

Bruselj, 23. januar 2019
(OR. en)

5392/19

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0202(COD)

CODEC 104
SOC 16
ECOFIN 31
FSTR 3
COMPET 40
FIN 45
IA 7
CADREFIN 16
PE 5

INFORMATIVNI DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji (ESPG) – izid posvetovanj v Evropskem parlamentu (Strasbourg, 14.–17. januar 2019)

I. UVOD

Poročevalka Maria ARENA (S&D, BE) je v imenu Odbora za zaposlovanje in socialne zadeve predstavila poročilo s 95 predlogi sprememb (predlogi sprememb 1–95) predloga uredbe.

Politične skupine so predlagale še naslednje spremembe: S&D je predlagala eno spremembo (predlog spremembe 96), ALDE pa dve spremembi (predloga sprememb 97 in 98).

II. GLASOVANJE

Poslanke in poslanci so na glasovanju na plenarnem zasedanju 16. januarja 2019 sprejeli naslednje spremembe: 1–21, 22/1, 23–27, 29–95 in 97–98. Sprejete spremembe so navedene v prilogi.

Ob koncu glasovanja je bil predlog v skladu s členom 59(4)(4) Poslovnika Evropskega parlamenta ponovno poslan odboru, kar pomeni, da se prva obravnava v Parlamentu ni zaključila in da se začenja pogajanje s Svetom.

Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji (ESPG) *I**

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 16. januarja 2019 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji (ESPG) (COM(2018)0380 – C8-0231/2018 – 2018/0202(COD))

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2018)0380),
 - ob upoštevanju člena 294(2) in člena 175(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih je Komisija podala predlog Parlamentu (C8-0231/2018),
 - ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora z dne 12. decembra 2018¹,
 - ob upoštevanju mnenja Odbora regij z dne 5. decembra 2018²,
 - ob upoštevanju člena 59 Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za zaposlovanje in socialne zadeve, mnenj Odbora za mednarodno trgovino, Odbora za proračun, Odbora za proračunski nadzor in Odbora za regionalni razvoj ter stališča Odbora za pravice žensk in enakost spolov v obliki predlogov sprememb (A8-0445/2018),
1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;
 2. poziva Komisijo, naj mu zadevo ponovno predloži, če svoj predlog nadomesti, ga bistveno spremeni ali ga namerava bistveno spremeniti;
 3. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

¹ Še ni objavljeno v Uradnem listu.

² Še ni objavljeno v Uradnem listu.

Sprememba 1

Predlog uredbe

Naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za **prilagoditev globalizaciji (ESPG)**

Sprememba

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za **prehod (ESP)**

Sprememba 2

Predlog uredbe

Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) **Pri uporabi skladov bi bilo treba spoštovati horizontalna načela, kakor so določena v členu 3 Pogodbe o Evropski uniji (PEU) in členu 10 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), vključno z načeli subsidiarnosti in sorazmernosti, kakor so določena v členu 5 PDEU, ter upoštevati Listino Evropske unije o temeljnih pravicah. Države članice in Komisija bi si morale prizadevati odpravljati neenakosti in spodbujati enakost moških in žensk ter upoštevati vidik spola ter preprečevati diskriminacijo na podlagi spola, rase ali narodnosti, vere ali prepričanja, invalidnosti, starosti ali spolne usmerjenosti. Cilje skladov bi bilo treba uresničevati v okviru trajnostnega razvoja ter v okviru spodbujanja cilja Unije o ohranjanju, varstvu in izboljšanju kakovosti okolja, kakor ga določata člen 11 in člen 191(1) PDEU, ob upoštevanju načela odgovornosti povzročitelja.**

Sprememba

(1) **Horizontalna** načela, **kot** so določena v členu 3 Pogodbe o Evropski uniji (PEU) **ter v členih 9 in 10** Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), vključno z načeli subsidiarnosti in sorazmernosti **iz člena 5 PEU, bi morali upoštevati pri izvajanju skladov, ob upoštevanju Listine** Evropske unije o temeljnih pravicah. **V skladu s členom 8 PDEU** bi si morale **države članice in Komisija** prizadevati za **odpravo** neenakosti in **spodbujanje enakosti** moških in žensk ter **vključevanje vidika spola in se bojevati tudi proti diskriminaciji** na podlagi spola, rase ali narodnosti, vere ali prepričanja, invalidnosti, starosti ali spolne usmerjenosti. Cilje skladov bi bilo treba uresničevati v okviru trajnostnega razvoja ter v okviru spodbujanja cilja Unije o ohranjanju, varstvu in izboljšanju kakovosti okolja, kakor ga določata člen 11 in člen 191(1) PDEU, ob upoštevanju načela odgovornosti povzročitelja.

Sprememba 3

Predlog uredbe

Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4) Februarja 2018 je Komisija sprejela sporočilo z naslovom „Nov in sodoben večletni finančni okvir, s katerim bo lahko EU učinkovito uresničevala svoje prioritete po letu 2020“¹⁸. V sporočilu poudarja, da proračun EU podpira edinstveno socialno tržno gospodarstvo v Evropi. Zato bo izjemno pomembno izboljšati zaposlitvene možnosti in reševati izzive glede spretnosti, zlasti spretnosti v zvezi z digitalizacijo. Proračunska prožnost je temeljno načelo naslednjega večletnega finančnega okvira. V uporabi ostajajo tudi mehanizmi prožnosti, ki bodo omogočali odzivanje Unije na nepredvidene dogodke ter zagotavljali, da se proračunska sredstva uporabijo, kjer so najbolj nujno potrebna.

18

https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/communication-new-modern-multiannual-financial-framework_en.pdf

Sprememba

(4) Februarja 2018 je Komisija sprejela sporočilo z naslovom „Nov in sodoben večletni finančni okvir, s katerim bo lahko EU učinkovito uresničevala svoje prioritete po letu 2020“¹⁸. V sporočilu poudarja, da proračun EU podpira edinstveno socialno tržno gospodarstvo v Evropi. Zato bo izjemno pomembno izboljšati zaposlitvene možnosti in reševati izzive glede spretnosti, zlasti spretnosti v zvezi z digitalizacijo, **avtomatizacijo in prehodom na z viri gospodarno gospodarstvo ob polnem upoštevanju Pariškega sporazum o podnebnih spremembah iz leta 2015, ki je bil oblikovan na 21. konferenci pogodbenic Okvirne konvencije Združenih narodov o podnebnih spremembah**. Proračunska prožnost je temeljno načelo naslednjega večletnega finančnega okvira. V uporabi ostajajo tudi mehanizmi prožnosti, ki bodo omogočali **bolj pravočasno** odzivanje Unije na nepredvidene dogodke ter zagotavljali, da se proračunska sredstva uporabijo, kjer so najbolj nujno potrebna.

18

https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/communication-new-modern-multiannual-financial-framework_en.pdf

Sprememba 4

Predlog uredbe

Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(6) Komisija je v svojem „Razmisleku o izkoriščanju globalizacije“²⁰ opredelila kombinacijo globalizacije, povezane s trgovino, in tehnoloških sprememb kot glavna dejavnika za povečevanje povpraševanja po kvalificirani delovni sili in zmanjševanje števila delovnih mest za nizko kvalificirano delovno silo. **Čeprav bolj odprta trgovine in dodatno povezovanje svetovnih gospodarstev na splošno zagotavljata ogromne prednosti, se je treba spopasti s temi negativnimi stranskimi učinki.** Sedanje koristi globalizacije so **že zdaj** neenakomerno porazdeljene med ljudmi in regijami, kar ima znaten učinek na tiste, ki jih prizadenejo negativni učinki, zato obstaja nevarnost, da **bo čedalje hitrejši tehnološki napredek dodatno okrepil te učinke.** Zato bo treba v skladu z načeloma solidarnosti in trajnosti zagotoviti, da bodo koristi globalizacije pravičnejše porazdeljene z usklajevanjem gospodarskega odpiranja in tehnološkega napredka s socialno zaščito.

20

https://ec.europa.eu/commission/publications/reflection-paper-harnessing-globalisation_en.

Sprememba

(6) Komisija je v svojem „Razmisleku o izkoriščanju globalizacije“²⁰ opredelila kombinacijo globalizacije, povezane s trgovino, in tehnoloških sprememb kot glavna dejavnika za povečevanje povpraševanja po kvalificirani delovni sili in zmanjševanje števila delovnih mest za nizko kvalificirano delovno silo. **Odprta trgovina ima sicer svoje prednosti, vendar so potrebna ustrezna sredstva za obravnavo z njo povezanih negativnih stranskih učinkov.** Sedanje koristi globalizacije so neenakomerno porazdeljene med ljudmi in regijami, kar ima znaten učinek na tiste, ki jih prizadenejo negativni učinki, zato obstaja nevarnost, da **bodo tehnološke in okoljske spremembe te učinke dodatno okrepile.** Zato bo treba v skladu z načeloma solidarnosti in trajnosti zagotoviti, da bodo koristi globalizacije pravičnejše porazdeljene. **V okviru ustreznih strukturnih skladov Unije, kot je Evropski socialni sklad plus (ESS +), bi morali bolj upoštevati vse sočasne škodljive učinke globalizacije ter tehnološkega in okoljskega prehoda, da bi bila podjetja in delovna sila z usklajevanjem gospodarskega odpiranja in tehnološkega napredka s socialno zaščito ter z dejavno podporo pri dostopanju do priložnosti za zaposlitev in samozaposlitev bolj prilagojena.**

20

https://ec.europa.eu/commission/publications/reflection-paper-harnessing-globalisation_en.

Sprememba 5

Predlog uredbe

Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(7) Komisija je v svojem „Razmisleku o prihodnosti financ EU“²¹ poudarila potrebo po zmanjšanju gospodarskih in socialnih razlik med državami članicami. Zato je ključna prednostna naloga vlaganje v enakost, socialno vključenost, izobraževanje in usposabljanje ter zdravje.

21

https://ec.europa.eu/commission/publications/reflection-paper-future-eu-finances_en.

Sprememba

(7) Komisija je v svojem „Razmisleku o prihodnosti financ EU“²¹ poudarila potrebo po zmanjšanju gospodarskih in socialnih razlik med državami članicami. Zato je ključna prednostna naloga vlaganje v ***trajnostni razvoj***, enakost, socialno vključenost, izobraževanje in usposabljanje ter zdravje.

21

https://ec.europa.eu/commission/publications/reflection-paper-future-eu-finances_en.

Sprememba 6

Predlog uredbe

Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(8) ***Globalizacija*** in tehnološke spremembe bodo najverjetneje nadalje povečale medsebojno povezanost in soodvisnost svetovnih gospodarstev. Prerazporeditev delovne sile je sestaven in neizogiben del tovrstnih gospodarskih sprememb. Za pravično porazdelitev koristi, ki jih prinašajo spremembe, je izjemno pomembno, da se presežnim delavcem in tistim, ki jim grozi odpuščanje, ponudi pomoč. „Okvir kakovosti EU za predvidevanje sprememb in prestrukturiranje“²² je instrument

Sprememba

(8) ***Podnebne spremembe, globalizacija*** in tehnološke spremembe bodo najverjetneje nadalje povečale medsebojno povezanost in soodvisnost svetovnih gospodarstev. Prerazporeditev delovne sile je sestaven in neizogiben del tovrstnih gospodarskih sprememb. Za pravično porazdelitev koristi, ki jih prinašajo spremembe, je izjemno pomembno, da se presežnim delavcem in tistim, ki jim grozi odpuščanje, ponudi pomoč. ***Najpomembnejša instrumenta Unije za pomoč prizadetim delavcem sta ESS+, ki***

politike Unije, ki določa okvir najboljših praks za predvidevanje in upravljanje prestrukturiranja podjetij. Nudi celovit okvir o tem, kako bi bilo treba z ustreznimi političnimi sredstvi obravnavati izzive ekonomske prilagoditve in prestrukturiranja ter njihov učinek na zaposlovanje in socialne učinke. Z njim Unija države članice prav tako poziva, da sredstva EU in nacionalno financiranje uporabljajo tako, da se zagotovi učinkovitejše blaženje socialnega učinka prestrukturiranja, zlasti negativnega učinka na zaposlovanje. ***Najpomembnejša instrumenta Unije za pomoč prizadetim delavcem sta Evropski socialni sklad plus (ESS+), ki pomoč ponuja na podlagi predvidevanj, ter ESPG, ki pomoč ponuja reaktivno v primeru nepričakovanih velikih prestrukturiranj.***

²² SPOROČILO KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU, SVETU, EVROPSKEMU EKONOMSKO-SOCIALNEMU ODBORU IN ODBORU REGIJ „Okvir kakovosti EU za predvidevanje sprememb in prestrukturiranje“, (COM(2013)0882, 13.12.2013).

pomoč ponuja na podlagi predvidevanj, ter ESP, ki pomoč ponuja reaktivno v primeru nepričakovanih velikih prestrukturiranj.

„Okvir kakovosti EU za predvidevanje sprememb in prestrukturiranje“²² je instrument politike Unije, ki določa okvir najboljših praks za predvidevanje in upravljanje prestrukturiranja podjetij. Nudi celovit okvir o tem, kako bi bilo treba z ustreznimi političnimi sredstvi obravnavati izzive ekonomske prilagoditve in prestrukturiranja ter njihov učinek na zaposlovanje in socialne učinke. Z njim Unija države članice prav tako poziva, da sredstva EU in nacionalno financiranje uporabljajo tako, da se zagotovi učinkovitejše blaženje socialnega učinka prestrukturiranja, zlasti negativnega učinka na zaposlovanje.

²² SPOROČILO KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU, SVETU, EVROPSKEMU EKONOMSKO-SOCIALNEMU ODBORU IN ODBORU REGIJ „Okvir kakovosti EU za predvidevanje sprememb in prestrukturiranje“, (COM(2013)0882, 13.12.2013).

Sprememba 7

Predlog uredbe

Uvodna izjava 11 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(11a) Program ESP bi moral biti viden in bi mu bilo treba zagotoviti več (in boljših) podatkov, da bi sklad lahko dobro znanstveno ocenili ter da bi preprečili upravne omejitve pri delovanju programa za pomoč trgovinskemu prilagajanju.

Spremembi 8 in 97

Predlog uredbe

Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(13) Komisija poudarja trajni pomen vloge **ESPG** kot prožnega sklada, ki podpira delavce, ki izgubijo zaposlitev zaradi obsežnih prestrukturiranj, in jim pomaga, da čim hitreje najdejo drugo zaposlitev. Unija bi morala nadaljevati z zagotavljanjem posebne enkratne podpore za olajšanje ponovne vključitve presežnih delavcev na trg dela na območjih, v sektorjih, na ozemljih ali področjih trga dela, ki so jih prizadele hude gospodarske motnje. Ob upoštevanju medsebojnega delovanja in vzajemnih učinkov odprte trgovine, tehnoloških sprememb ali drugih dejavnikov, kot so prehod na nizkoogljično gospodarstvo, in z upoštevanjem, da je čedalje težje opredeliti posamezni dejavnik, ki povzroči pojav presežnih delavcev, bo uporaba **ESPG** v prihodnje **temeljila** le na znatnem učinku prestrukturiranj. **ESPG glede na svoj namen, ki je zagotavljanje podpore v nujnih situacijah in nepričakovanih okoliščinah, ob dopolnjevanju vnaprejšnje pomoči ESS+, ostaja prožen in poseben instrument, zunaj zgornjih mej proračuna**

(13) Komisija poudarja trajni pomen vloge **ESP** kot prožnega sklada, ki podpira delavce, ki izgubijo zaposlitev zaradi obsežnih prestrukturiranj, in jim pomaga, da čim hitreje najdejo drugo zaposlitev. Unija bi morala nadaljevati z zagotavljanjem posebne enkratne podpore za olajšanje **kakovostne in trajnostne** ponovne vključitve presežnih delavcev na trg dela na območjih, v sektorjih, na ozemljih ali področjih trga dela, ki so jih prizadele hude gospodarske motnje. Ob upoštevanju medsebojnega delovanja in vzajemnih učinkov odprte trgovine, tehnoloških sprememb, **digitalizacije in avtomatizacije** ali drugih dejavnikov, kot so **izstop Združenega kraljestva iz Evropske unije ali** prehod na nizkoogljično gospodarstvo, in z upoštevanjem, da je čedalje težje opredeliti posamezni dejavnik, ki povzroči pojav presežnih delavcev, bo **morala** uporaba **ESP** v prihodnje **temeljiti** le na znatnem učinku prestrukturiranj. Glede na **njegov** namen, ki je zagotavljanje podpore v nujnih situacijah in nepričakovanih okoliščinah, ob

večletnega finančnega okvira, kot je določen v sporočilu Komisije. Sodoben proračun za Unijo, ki varuje, opolnomoča in ščiti – Večletni finančni okvir za obdobje 2021–2027 in njegove priloge²⁷.

²⁷ SWD (2018)0171 in njegova priloga COM (2018)0321.

dopolnjevanju vnaprejšnje pomoči ESS+, ***bi moral ESP ostati*** prožen in poseben instrument, zunaj zgornjih mej proračuna večletnega finančnega okvira, kot je določen v sporočilu Komisije. Sodoben proračun za Unijo, ki varuje, opolnomoča in ščiti – Večletni finančni okvir za obdobje 2021–2027 in njegove priloge²⁷.

²⁷ SWD (2018)0171 in njegova priloga COM (2018)0321.

Sprememba 9

Predlog uredbe

Uvodna izjava 13 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(13a) Evropski parlament je v svoji resoluciji z dne 30. maja 2018 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027 in lastnih sredstvih potrdil svoje odločno stališče glede nujne ravni financiranja ključnih politik Unije v večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027, da bi omogočili izpolnitev njihovih nalog in ciljev. Izrecno je poudaril, da je treba v večletnem finančnem okviru podvojiti namensko financiranje za mala in srednja podjetja ter za reševanje brezposelnosti mladih; pozdravil je več predlogov, s katerimi bi izboljšali sedanje določbe, predvsem povečane dodelitve za posebne instrumente; napovedal je tudi, da se bo pogajal za dodatne izboljšave, kjer bodo potrebne.

Sprememba 10

Predlog uredbe

Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) Kakor je navedeno, da bi ohranili evropsko naravo **ESPG**, bi bilo treba vlogo za podporo vložiti, kadar ima veliko prestrukturiranje znaten učinek na lokalno ali regionalno gospodarstvo. Takšen učinek bi bilo treba opredeliti z najmanjšim številom ukinjenih delovnih mest v okviru določenega referenčnega obdobja. Ob upoštevanju ugotovitev vmesne ocene se določi prag **250** ukinjenih delovnih mest v referenčnem obdobju **štirih mesecev (ali 6 mesecev v sektorskih primerih)**. Ob upoštevanju dejstva, da imajo valovi odpustov v različnih panogah, toda v isti regiji, enako znaten učinek na lokalni trg dela, je mogoče vložiti tudi regionalno vlogo. Na majhnih trgih dela, kot so majhne države članice ali oddaljene regije, vključno z najbolj oddaljenimi regijami iz člena 349 PDEU, ali v izjemnih okoliščinah **se lahko vloge vložijo** za nižje število ukinjenih delovnih mest.

Sprememba

(14) Kakor je navedeno, da bi ohranili evropsko naravo **ESP**, bi bilo treba vlogo za podporo vložiti, kadar ima veliko prestrukturiranje znaten učinek na lokalno ali regionalno gospodarstvo. Takšen učinek bi bilo treba opredeliti z najmanjšim številom ukinjenih delovnih mest v okviru določenega referenčnega obdobja. Ob upoštevanju ugotovitev vmesne ocene se določi prag **200** ukinjenih delovnih mest v **ustreznem** referenčnem obdobju. Ob upoštevanju dejstva, da imajo valovi odpustov v različnih panogah, toda v isti regiji, enako znaten učinek na lokalni trg dela, je mogoče vložiti tudi regionalno vlogo. Na majhnih trgih dela, kot so majhne države članice ali oddaljene regije, vključno z najbolj oddaljenimi regijami iz člena 349 PDEU, ali v izjemnih okoliščinah **bi moralo biti možno vložiti vloge** za nižje število ukinjenih delovnih mest.

Sprememba 11

Predlog uredbe

Uvodna izjava 14 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(14a) ESP bi moral upoštevati načelo solidarnosti in dejstvo, da mora imeti prestrukturiranje pomembne posledice, če se želi uporabiti kot prag za vlogo za pomoč iz sklada, prav tako pa bi si moral prizadevati za izkazovanje solidarnosti z odpuščenimi delavci iz vseh vrst podjetij, ne glede na njihovo velikost.

Sprememba 12

Predlog uredbe

Uvodna izjava 14 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(14b) ESP bi moral ostati poseben instrument Unije za odzivanje na razmere, zaradi katerih so potrebna velika prestrukturiranja na evropskih trgih dela. Kljub temu pa bi morala Unija še naprej iskati bolj trajnostne načine obravnavanja strukturnih sprememb in izzivov, ki vplivajo na trge dela in povzročajo tovrstne dogodke v državah članicah.

Sprememba 13

Predlog uredbe

Uvodna izjava 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(17) Evropski center za spremljanje sprememb s sedežem pri Evropski fundaciji za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Eurofound) v Dublinu Komisiji in državam članicam pomaga pri kvalitativnih in kvantitativnih analizah in s tem pri ocenjevanju trendov ***globalizacije*** in ***prestrukturiranj*** ter ***uporabi ESPG***.

(17) Evropski center za spremljanje sprememb s sedežem pri Evropski fundaciji za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Eurofound) v Dublinu Komisiji in državam članicam pomaga pri kvalitativnih in kvantitativnih analizah in s tem pri ocenjevanju trendov, ***kot so globalizacija, tehnološke in okoljske spremembe, prestrukturiranje*** ter ***uporaba ESP***. ***Takšne analize bi morale vključevati dovolj razčlenjenih podatkov, predvsem po spolu, da bi se lahko učinkoviteje borili proti neenakostim med spoloma.***

Sprememba 14

Predlog uredbe

Uvodna izjava 17 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(17a) Evropski center za spremljanje prestrukturiranja, ki deluje v sklopu agencije Eurofound, v realnem času spremlja poročanje o obsežnih prestrukturiranjih v vsej Uniji, pri tem pa se zanaša na mrežo nacionalnih dopisnikov. Center je zelo pomemben za ESP in bi moral pomagati pri njegovih operacijah, predvsem s pomočjo pri zgodnjem opredeljevanju morebitnih primerov za posredovanje.

Sprememba 15

Predlog uredbe

Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(18) Presežni delavci in samozaposlene osebe, ki so prenehale opravljati dejavnost, bi morali imeti enak dostop do **ESPG** ne glede na vrsto pogodbe o zaposlitvi ali delovnega razmerja. Zato bi bilo treba v tej uredbi presežne delavce in samozaposlene osebe, ki so prenehale opravljati dejavnost, šteti za možne upravičence do sredstev **ESPG** za namene te uredbe.

(18) Presežni delavci in samozaposlene osebe, ki so prenehale opravljati dejavnost, bi morali imeti enak dostop do **ESP** ne glede na vrsto pogodbe o zaposlitvi ali delovnega razmerja. Zato bi bilo treba v tej uredbi presežne delavce, **ne glede na vrsto in trajanje njihovega delovnega razmerja**, in samozaposlene osebe, ki so prenehale opravljati dejavnost, šteti za možne upravičence do sredstev **ESP** za namene te uredbe.

Sprememba 16

Predlog uredbe

Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(19) Finančni prispevki iz **ESPG** bi morali biti prvenstveno usmerjeni k aktivnim ukrepom na trgu dela, katerih cilj je ponovna hitra vključitev upravičencev v trajnostno zaposlitev v njihovem prvotnem sektorju ali zunaj njega. Ukrepi bi morali odražati predvidene potrebe lokalnega in regionalnega trga dela. Kadarkoli je to ustrezno, bi bilo treba podpirati tudi mobilnost presežnih delavcev, da se jim pomaga najti novo zaposlitev drugje. Posebno pozornost bi bilo treba nameniti razširjanju spretnosti, ki jih zahteva digitalna doba. Omejiti bi bilo treba vključevanje denarnih pomoči v usklajeni sveženj prilagojenih storitev. Podjetja bi **lahko spodbujali** k sodelovanju pri nacionalnem sofinanciranju ukrepov v okviru **ESPG**.

Sprememba

(19) Finančni prispevki iz **ESP** bi morali biti prvenstveno usmerjeni k aktivnim ukrepom na trgu dela **in personaliziranim storitvam**, katerih cilj je ponovna hitra vključitev upravičencev v **kakovostno in** trajnostno zaposlitev v **sektorju, ki je usmerjen v prihodnost, bodisi v** njihovem prvotnem sektorju ali zunaj njega, **ter spodbujanje samozaposlovanja in ustanavljanja podjetij, med drugim z ustanavljanjem zadrug**. Ukrepi bi morali odražati predvidene potrebe lokalnega in regionalnega trga dela. Kadarkoli je to ustrezno, bi bilo treba podpirati tudi mobilnost presežnih delavcev, da se jim pomaga najti novo zaposlitev drugje. Posebno pozornost bi bilo treba nameniti razširjanju spretnosti, ki jih zahteva digitalna doba, **in po potrebi odpravljanju spolnih stereotipov pri zaposlovanju**. Omejiti bi bilo treba vključevanje denarnih pomoči v usklajeni sveženj prilagojenih storitev. **Finančni prispevki naj bi ukrepe, za katere so odgovorne države članice in/ali podjetja, kot je določeno v nacionalni zakonodaji, zakonodaji Unije ali kolektivnih pogodbah, dopolnjevali, ne pa jih nadomestili**. Podjetja bi **bilo treba spodbujati** k sodelovanju pri nacionalnem sofinanciranju ukrepov v okviru **ESP**.

Sprememba 17

Predlog uredbe

Uvodna izjava 19 a (novo)

(19a) Pri izvajanju in oblikovanju usklajenega svežnja prilagojenih storitev, namenjenih za lažjo ponovno vključitev upravičencev, ki so prejemniki pomoči, bi morale države članice izkoristiti cilje digitalne agende in strategije za enotni digitalni trg in se bolj usmeriti vanje, da bi odpravile velike razlike med spoloma na področjih IKT ter naravoslovja, tehnologije, inženirstva in matematike, in sicer s spodbujanjem ponovnega usposabljanja in prekvalifikacije žensk za področja IKT ter naravoslovja, tehnologije, inženirstva in matematike. Poleg tega bi morale države članice pri izvajanju in oblikovanju usklajenega svežnja prilagojenih storitev poskrbeti za konec prevlade enega spola v panogah in sektorjih, za katere je ta običajna. Povečanje zastopanosti manj zastopanega spola v sektorjih, kot so finance, IKT ter naravoslovje, tehnologija, inženirstvo in matematika, bi prispevalo k zmanjševanju razlik v plačah in pokojninah med spoloma.

Sprememba 18

Predlog uredbe

Uvodna izjava 20

(20) Pri oblikovanju usklajenega svežnja ukrepov aktivne politike trga dela bi morale države članice dati prednost ukrepom, ki bodo znatno prispevali k zaposljivosti upravičencev. Države članice bi si morale prizadevati za ponovno vključitev v **trajnostno zaposlitev čim večjega števila** upravičencev, ki sodelujejo

(20) Pri oblikovanju usklajenega svežnja ukrepov aktivne politike trga dela bi morale države članice dati prednost ukrepom, ki bodo znatno prispevali k zaposljivosti upravičencev. Države članice bi si morale prizadevati za ponovno vključitev v **kakovostno in trajnostno zaposlitev vseh** upravičencev, ki sodelujejo

v teh ukrepih, in sicer čim prej v **šestmesečnem** roku za predložitev končnega poročila o izvajanju finančnega prispevka.

v teh ukrepih, in sicer čim prej v **sedemmesečnem** roku za predložitev končnega poročila o izvajanju finančnega prispevka. ***Pri zasnovi usklajenega svežnja prilagojenih storitev bi bilo treba upoštevati ključne razloge za odpuščanje, kjer je to ustrezno, in predvideti obete na trgu dela v prihodnosti ter potrebne kompetence. Usklajeni sveženj bi moral biti združljiv s prehodom na podnebju prijazno in z viri gospodarno gospodarstvo.***

Sprememba 19

Predlog uredbe

Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(21) Države članice bi morale pri oblikovanju usklajenega svežnja ukrepov za aktivno politiko zaposlovanja biti posebej pozorne na prikrajšane upravičence, vključno z mlajšimi in starejšimi brezposelnimi ter osebami, izpostavljenimi tveganju revščine, saj imajo te skupine posebne težave pri ponovnem vključevanju na trg dela. Ne glede na **navedeno** pa bi bilo treba pri izvajanju **ESPG** spoštovati in spodbujati načeli enakosti spolov in nediskriminacije, ki spadata med temeljne vrednote Unije in sta zapisani v evropskem stebru socialnih pravic.

Sprememba

(21) Države članice bi morale pri oblikovanju usklajenega svežnja ukrepov za aktivno politiko zaposlovanja biti posebej pozorne na prikrajšane upravičence, vključno z **invalidi, osebami, ki skrbijo za sorodnike**, mlajšimi in starejšimi brezposelnimi, **osebami z nizko stopnjo kvalifikacij, osebami migrantskega porekla** ter osebami, izpostavljenimi tveganju revščine, saj imajo te skupine posebne težave pri ponovnem vključevanju na trg dela. Ne glede na **to** pa bi bilo treba pri izvajanju **ESP** spoštovati in spodbujati načeli enakosti spolov in nediskriminacije, ki spadata med temeljne vrednote Unije in sta zapisani v evropskem stebru socialnih pravic.

Sprememba 20

Predlog uredbe

Uvodna izjava 21 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(21a) Komisija je v obdobju med marcem 2007 in marcem 2017 prejela 148 vlog za sofinanciranje iz Evropskega sklada za prilagajanje globalizaciji iz 21 držav članic v skupni vrednosti skoraj 600 milijonov EUR za pomoč 138 888 presežnim delavcem in 2 944 osebam, ki niso zaposlene, se ne izobražujejo ali usposablajo (NEET).

Sprememba 21

Predlog uredbe

Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(22) Da bi države članice učinkovito in hitro pomagale upravičencem, bi se morale čim bolj potruditi za vložitev popolnih vlog za finančni prispevek iz **ESPG**. V primeru, da Komisija zahteva dodatne informacije za oceno vloge, bi bilo treba zagotavljanje dodatnih informacij časovno omejiti.

(22) Da bi države članice učinkovito in hitro pomagale upravičencem, bi se morale čim bolj potruditi za vložitev popolnih vlog za finančni prispevek iz **ESP, institucije Unije pa bi morale storiti vse, kar je v njihovi moči, da bi jih čim prej ocenile**. V primeru, da Komisija zahteva dodatne informacije za oceno vloge, bi bilo treba zagotavljanje dodatnih informacij časovno omejiti.

Sprememba 22

Predlog uredbe

Uvodna izjava 22 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(22a) Za lažje izvajanje in doseganje ciljev te uredbe bi bilo treba javnost bolje seznaniti z ESP in možnostmi, ki jih

*ponuja, zlasti na ravni ustreznih organov
v državah članicah.*

Sprememba 23

Predlog uredbe

Uvodna izjava 22 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

*(22b) Komisija omogoča lažji dostop do
državnih in regionalnih organov prek
namenske službe za podporo, ki zagotavlja
splošne informacije in pojasnila o
postopkih ter o tem, kako se predloži
vloga. Služba za podporo bi morala dati
na voljo standardizirane obrazce za
statistične podatke in nadaljnjo analizo.*

Sprememba 24

Predlog uredbe

Uvodna izjava 23

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(23) V interesu upravičencev in organov, pristojnih za izvajanje ukrepov, bi morala država članica prosilka ustrezno informirati vse udeležene v postopku za pridobitev pomoči o stanju vloge.

(23) V interesu upravičencev in organov, pristojnih za izvajanje ukrepov, bi morala država članica prosilka ustrezno informirati vse udeležene v postopku za pridobitev pomoči o stanju vloge ***in jih vključiti v proces izvajanja.***

Sprememba 25

Predlog uredbe

Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(24) Finančni prispevki iz **ESPG** v skladu z načelom dobrega finančnega poslovanja ne **bi smeli** nadomestiti podpornih ukrepov, ki so upravičencem na voljo v okviru skladov Unije ali drugih politik ali programov Unije, **ampak bi morali** te ukrepe po možnosti dopolnjevati.

Sprememba

(24) Finančni prispevki iz **ESP** v skladu z načelom dobrega finančnega poslovanja ne **morejo** nadomestiti podpornih ukrepov, ki so upravičencem na voljo v okviru skladov Unije ali drugih politik ali programov Unije, **temveč morajo** te ukrepe po možnosti dopolnjevati. **Prav tako finančni prispevek iz ESP ne more nadomestiti nacionalnih ukrepov ali ukrepov, za katere so v skladu z nacionalno zakonodajo ali kolektivnimi pogodbami odgovorna podjetja, ki odpuščajo, temveč bi moral namesto tega prinašati dejansko evropsko dodano vrednost.**

Sprememba 26

Predlog uredbe

Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(25) **Vključiti** bi bilo treba **posebne** določbe **za dejavnosti** informiranja in komuniciranja o primerih **ESPG** in rezultatih.

Sprememba

(25) **Države članice bi morale v skladu z načelom enakosti zagotoviti učinkovit dostop do informacij o ESP na vsem svojem ozemlju, vključno s podeželjem. Komisija bi morala zlasti spodbujati razširjanje obstoječih dobrih praks, izboljšati vedenje o merilih sklada za upravičenost in njegovih postopkih za vloge ter povečati ozaveščenost o skladu med državljani Unije, predvsem delavci. Vključiti bi bilo treba izrecne določbe o dejavnostih** informiranja in komuniciranja

o primerih **ESP** in rezultatih.

Sprememba 27

Predlog uredbe

Uvodna izjava 27 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(27a) Za zadostitev potreb, ki nastanejo predvsem v prvih mesecih vsakega leta, ko so možnosti za prerazporeditev iz drugih proračunskih vrstic še posebno omejene, je treba v letnem proračunskem postopku zagotoviti ustrezen znesek za odobritve plačil v proračunski vrstici ESP.

Posamezno glasovanje

Predlog uredbe

Uvodna izjava 29

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(29) V interesu upravičencev bi morala biti pomoč na voljo čim hitreje in čim bolj učinkovito. Države članice in institucije Unije, vključene v proces odločanja o **ESPG**, bi si morale čim bolj prizadevati za skrajšanje časa obravnave in poenostavitev postopkov, da bi zagotovile nemoteno in hitro sprejemanje odločitev o uporabi **ESPG**. **Zato proračunski organ v prihodnosti odloči o zahtevi za prerazporeditev Komisije in ne zahteva več predloga Komisije za uporabo ESPG.**

(29) V interesu upravičencev bi morala biti pomoč na voljo čim hitreje in čim bolj učinkovito. Države članice in institucije Unije, vključene v proces odločanja o **ESP**, bi si morale čim bolj prizadevati za skrajšanje časa obravnave in poenostavitev postopkov, da bi zagotovile nemoteno in hitro sprejemanje odločitev o uporabi **ESP**.

Sprememba 29

Predlog uredbe

Uvodna izjava 30

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(30) Ko se podjetje zapre, se presežnim delavcem lahko pomaga prevzeti nekatere ali vse dejavnosti njihovega nekdanjega delodajalca.

Sprememba

(30) Ko se podjetje zapre, se presežnim delavcem lahko pomaga prevzeti nekatere ali vse dejavnosti njihovega nekdanjega delodajalca, **država članica, v kateri se nahaja podjetje, pa lahko vnaprej nakaže nujno potrebna sredstva, da jim to omogoči.**

Sprememba 30

Predlog uredbe

Uvodna izjava 31

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(31) Da se Evropskemu parlamentu omogoči politični nadzor, Komisiji pa stalno spremljanje rezultatov, pridobljenih s pomočjo iz **ESPG**, bi morale države članice pravočasno predložiti končno poročilo o izvajanju **ESPG**.

Sprememba

(31) Da se Evropskemu parlamentu omogoči politični nadzor, Komisiji pa stalno spremljanje rezultatov, pridobljenih s pomočjo iz **ESP**, bi morale države članice pravočasno predložiti končno poročilo o izvajanju **ESP, ki bi moralo biti skladno z jasnimi zahtevami glede spremljanja ter vsebovati nadaljnje spremljanje upravičencev in oceno učinka na enakost spolov.**

Sprememba 31

Predlog uredbe

Uvodna izjava 32 a (novo)

(32a) Države članice bi morale zagotoviti učinkovite komunikacijske ukrepe za spodbujanje finančnih prispevkov iz ESP, navesti izvor sredstev Unije in izboljšati prepoznavnost dejavnosti, ki jih financira Unija v okviru tega sklada.

Sprememba 32

Predlog uredbe

Uvodna izjava 37

(37) Glede na pomembnost boja proti podnebnim spremembam v skladu z zavezami Unije za uresničevanje Pariškega sporazuma in ciljev trajnostnega razvoja Združenih narodov bo ta **program prispeval** k vključevanju podnebnih ukrepov v politike Unije in doseganju krovnega cilja, da **se 25 % proračunskih odhodkov EU nameni podpiranju podnebnih ciljev**. Ustrezni ukrepi bodo opredeljeni med pripravo in izvajanjem sklada ter ponovno ocenjeni v okviru njegovega ocenjevanja.

(37) Glede na pomembnost boja proti podnebnim spremembam v skladu z zavezami Unije za uresničevanje Pariškega sporazuma in ciljev trajnostnega razvoja Združenih narodov bo ta **program prispeval** k vključevanju podnebnih ukrepov v politike Unije in doseganju krovnega cilja, da **bi bilo v obdobju večletnega finančnega okvira za obdobje od 2021 do 2027 od proračunskih odhodkov EU 25 % namenjenih za podnebne cilje, ter letnega cilja v višini 30 %, ki naj bi ga uresničili čim prej, najkasneje pa do leta 2027**. Ustrezni ukrepi bodo opredeljeni med pripravo in izvajanjem sklada ter ponovno ocenjeni v okviru njegovega ocenjevanja.

Sprememba 33

Predlog uredbe

Uvodna izjava 39

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(39) Glede na dejstvo, da digitalna preobrazba gospodarstva zahteva določeno raven digitalne kompetence delovne sile, bi moralo biti razširjanje spretnosti, ki jih zahteva digitalna doba, obvezen horizontalni element vsakega ponujenega usklajenega svežnja prilagojenih storitev –

(39) Glede na dejstvo, da digitalna preobrazba gospodarstva zahteva določeno raven digitalne kompetence delovne sile, bi moralo biti razširjanje spretnosti, ki jih zahteva digitalna doba, obvezen horizontalni element vsakega ponujenega usklajenega svežnja prilagojenih storitev ***in imeti za cilj večji delež žensk v poklicih na področjih naravoslovja, tehnologije, inženirstva in matematike*** –

Sprememba 34

Predlog uredbe

Člen 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

Določa cilje ***ESPG, načine financiranja Unije in*** pravila za zagotavljanje ***takšnega financiranja***, vključno z vlogami držav članic za finančni prispevek iz ***ESPG*** za ukrepe, ki so namenjeni upravičencem iz člena 7.

Določa cilje ***ESP ter načine***, pravila ***in merila*** za zagotavljanje ***financiranja Unije***, vključno z vlogami držav članic za finančni prispevek iz ***ESP*** za ukrepe, ki so namenjeni upravičencem iz člena 7.

Sprememba 35

Predlog uredbe

Člen 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

ESPG prispeva k boljši porazdelitvi koristi globalizacije in tehnološkega napredka, da pomaga presežnim delavcem pri prilagajanju strukturnim spremembam.
Kot tak ***ESPG*** prispeva k izvajanju načel,

Cilj ESP je podpora družbeno-ekonomskim spremembam, ki so posledica globalizacije ter tehnoloških in okoljskih sprememb, in sicer s pomočjo presežnim delavcem prek spodbujanja alternativne,

opredeljenih v okviru evropskega stebra socialnih pravic, ter krepi socialno in ekonomsko kohezijo med regijami in državami članicami.

trajnostne zaposlitve. ESP je sklad za nujne primere, ki deluje reaktivno in prispeva k pravičnemu prehodu. Kot tak ***ESP*** prispeva k izvajanju načel, opredeljenih v okviru evropskega stebra socialnih pravic, ter krepi socialno in ekonomsko kohezijo med regijami in državami članicami.

Sprememba 36

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Splošni cilj programa je izkazati solidarnost in nuditi podporo ***presežnim delavcem*** in ***samozaposlenim osebam***, ki so prenehali opravljati dejavnost zaradi nepričakovanih velikih prestrukturiranj iz člena 5.

Sprememba

1. Splošni cilj programa je izkazati solidarnost in nuditi ***finančno*** podporo ***za ukrepe za ponovno zaposlovanje presežnih delavcev, ne glede na vrsto ali trajanje njihovega delovnega razmerja,*** in ***samozaposlenih oseb***, ki so prenehali opravljati dejavnost zaradi nepričakovanih velikih prestrukturiranj iz člena 5(1) ***do (3).***

Spremembi 37 in 98

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. ***Specifičen*** cilj ***ESPG*** je pomoč v primerih ***nepričakovanih*** velikih prestrukturiranj, zlasti tistih, ki so jih povzročili izzivi v zvezi z globalizacijo, kot so spremembe v svetovnih trgovinskih tokovih, trgovinski spori, finančne ali gospodarske krize, prehod na nizkoogljično gospodarstvo ali posledice digitalizacije ***ali***

Sprememba

2. ***Specifični*** cilj ***ESP*** je pomoč ***in podpora delavcem pri njihovi ponovni vključitvi na trg dela*** v primerih velikih prestrukturiranj, zlasti tistih, ki so jih povzročili izzivi v zvezi z globalizacijo, kot so spremembe v svetovnih trgovinskih tokovih, trgovinski spori, finančne ali gospodarske krize, ***izstop Združenega***

avtomatizacije. Še zlasti so pomembni ukrepi, ki so v pomoč najbolj prikrajšanim skupinam.

kraljestva iz Evropske unije, prehod na nizkoogljično gospodarstvo ali posledice digitalizacije, *avtomatizacije in tehnoloških sprememb*. Še zlasti so pomembni ukrepi, ki so v pomoč najbolj prikrajšanim skupinam, *in spodbujanje enakosti spolov*.

Sprememba 38

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) „presežni delavec“ pomeni delavca, čigar delovno razmerje se je predčasno končalo z nastopom presežnosti ali čigar pogodba o zaposlitvi ni bila obnovljena zaradi ekonomskih razlogov;

Sprememba

(a) „presežni delavec“ pomeni delavca ***ne glede na vrsto ali trajanje njegovega delovnega razmerja***, čigar delovno razmerje se je predčasno končalo z nastopom presežnosti ali čigar pogodba o zaposlitvi ni bila obnovljena zaradi ekonomskih razlogov;

Sprememba 39

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) prenehanja opravljanja dejavnosti ***več kot 250*** presežnih delavcev ali samozaposlenih oseb v referenčnem obdobju ***štirih*** mesecev v podjetju v državi članici, tudi kadar do prenehanja opravljanja dejavnosti pride pri dobaviteljih ali proizvajalcih v poproizvodni fazi;

Sprememba

(a) prenehanja opravljanja dejavnosti ***vsaj 200*** presežnih delavcev ali samozaposlenih oseb v referenčnem obdobju ***šestih*** mesecev v podjetju v državi članici, tudi kadar do prenehanja opravljanja dejavnosti pride pri dobaviteljih ali proizvajalcih v poproizvodni fazi;

Sprememba 40

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 5 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) prenehanja opravljanja dejavnosti **več kot 250** presežnih delavcev ali samozaposlenih oseb v referenčnem obdobju **šestih** mesecev, zlasti v malih ali srednjih podjetjih, kadar vsa delujejo v istem gospodarskem sektorju na ravni oddelkov NACE Revizija 2 in se nahajajo v eni regiji ali dveh sosednjih regijah ravni NUTS 2 ali v več kot dveh sosednjih regijah ravni NUTS2, če je prizadetih **več kot 250** delavcev ali samozaposlenih oseb v dveh regijah skupaj;

Sprememba

(b) prenehanja opravljanja dejavnosti **vsaj 200** presežnih delavcev ali samozaposlenih oseb v referenčnem obdobju **devetih** mesecev, zlasti v malih ali srednjih podjetjih, kadar vsa delujejo v istem gospodarskem sektorju na ravni oddelkov NACE Revizija 2 in se nahajajo v eni regiji ali dveh sosednjih regijah ravni NUTS 2 ali v več kot dveh sosednjih regijah ravni NUTS 2, če je prizadetih **vsaj 200** delavcev ali samozaposlenih oseb v dveh regijah skupaj;

Sprememba 41

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) prenehanja opravljanja dejavnosti **več kot 250** presežnih delavcev ali samozaposlenih oseb v referenčnem obdobju **štirih** mesecev, zlasti v malih ali srednjih podjetjih, ki delujejo v istem ali različnih gospodarskih sektorjih na ravni oddelkov NACE Revizija 2 in se nahajajo v isti regiji ravni NUTS 2.

Sprememba

(c) prenehanja opravljanja dejavnosti **vsaj 200** presežnih delavcev ali samozaposlenih oseb v referenčnem obdobju **devetih** mesecev, zlasti v malih ali srednjih podjetjih, ki delujejo v istem ali različnih gospodarskih sektorjih na ravni oddelkov NACE Revizija 2 in se nahajajo v isti regiji ravni NUTS 2.

Sprememba 42

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Na majhnih trgih dela ali v izjemnih okoliščinah – **zlasti v zvezi** z vlogami, pri katerih so udeležena mala in srednja podjetja – ki jih država članica prosilka ustrezno utemelji, se lahko šteje, da je vloga za finančni prispevek na podlagi tega člena sprejemljiva, tudi če pogoji iz točke (a), (b) ali (c) odstavka 1 niso v celoti izpolnjeni, kadar pojav presežnosti resno vpliva na **zaposlenost** in lokalno ali **regionalno** gospodarstvo. Država članica prosilka opredeli, katero merilo za pomoč iz točk (a), (b) ali (c) odstavka 1 ni v celoti izpolnjeno. Skupna višina prispevkov, ki se dodelijo v izrednih okoliščinah, ne sme presegati 15 % letne zgornje meje **ESPG**.

Sprememba

3. Na majhnih trgih dela ali v izjemnih okoliščinah – **vkjučno** z vlogami, pri katerih so udeležena mala in srednja podjetja – ki jih država članica prosilka ustrezno utemelji, se lahko šteje, da je vloga za finančni prispevek na podlagi tega člena sprejemljiva, tudi če pogoji iz točke (a), (b) ali (c) odstavka 1 niso v celoti izpolnjeni, kadar pojav presežnosti resno vpliva na **stopnje zaposlenosti** in lokalno, **regionalno** ali **nacionalno** gospodarstvo. Država članica prosilka opredeli, katero merilo za pomoč iz točk (a), (b) ali (c) odstavka 1 ni v celoti izpolnjeno. Skupna višina prispevkov, ki se dodelijo v izrednih okoliščinah, ne sme presegati 15 % letne zgornje meje **ESP**.

Sprememba 43

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Sredstva iz **ESPG** se ne smejo uporabiti, kadar so delavci odpuščeni zaradi zmanjšanja proračunskih sredstev s strani države članice, kar vpliva na sektorje, ki so odvisni od javnih financ.

Sprememba

4. Sredstva iz **ESP** se ne smejo uporabiti, kadar so delavci odpuščeni zaradi zmanjšanja proračunskih sredstev s strani države članice, kar vpliva na sektorje, ki so **v prvi vrsti** odvisni od javnih financ.

Sprememba 44

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice prosilke navedejo metodo, ki so jo uporabile za izračun števila delavcev in samozaposlenih oseb, opredeljenih v členu 4 za namene člena 5.

Sprememba

1. Države članice prosilke navedejo metodo, ki so jo uporabile za izračun števila **presežnih** delavcev in samozaposlenih oseb, opredeljenih v členu 4 za namene člena 5**(1) do (3)**.

Sprememba 45

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) presežni delavci in samozaposlene osebe, ki so prenehale opravljati dejavnosti, katerih število je izračunano v skladu s členom 6, v referenčnih obdobjih iz člena 5;

Sprememba

(a) presežni delavci in samozaposlene osebe, ki so prenehale opravljati dejavnosti, katerih število je izračunano v skladu s členom 6, v referenčnih obdobjih iz člena 5**(1) do (3)**;

Sprememba 46

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

Države članice lahko z odstopanjem od člena 5 ponudijo prilagojene storitve, ki se sofinancirajo iz ESP, določenemu številu dolgotrajno brezposelnih mladih, ki niso niti zaposleni niti vključeni v

izobraževanje ali usposabljanje in so na dan vložitve vloge stari manj kot 25 let ali, kadar države članice tako določijo, manj kot 30 let, in sicer številu, ki je enako številu ciljnih prejemnikov, pri tem pa imajo prednost osebe, ki so postale presežne ali ki so opustile dejavnost, če je vsaj do nekaterih odpušćanj prišlo v regijah na ravni NUTS 2.

Sprememba 47

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Finančni prispevek iz **ESPG** se lahko izplača za aktivne ukrepe na trgu dela, ki so del usklajenega svežnja prilagojenih storitev, namenjenih za **lajšanje** ponovne vključitve upravičencev, ki so prejemniki pomoči, predvsem najbolj prikrajšanih med presežnimi delavci, **na trg dela ali v samozaposlitev**.

Sprememba

Finančni prispevek iz **ESP** se lahko izplača za aktivne ukrepe na trgu dela, ki so del usklajenega svežnja prilagojenih storitev – **z udeležbo sindikatov in/ali predstavnikov delavcev** – namenjenih za **zagotavljanje lažje** ponovne vključitve upravičencev, ki so prejemniki pomoči, predvsem najbolj prikrajšanih med presežnimi delavci, **v kakovostno in trajnostno zaposlitev ali samozaposlitev**.

Sprememba 48

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Razširjanje spretnosti, ki jih **zahteva** digitalna industrijska doba, je obvezen horizontalni element vsakega ponujenega svežnja **prilagojenih** storitev. Stopnja usposabljanja se prilagodi kvalifikacijam in potrebam zadevnega upravičenca.

Sprememba

Razširjanje spretnosti, ki jih **zahtevata** digitalna industrijska doba **in gospodarstvo, gospodarno z viri**, je obvezen horizontalni element vsakega ponujenega svežnja **personaliziranega usposabljanja in/ali** storitev. Stopnja usposabljanja se prilagodi

kvalifikacijam, *spretnostim* in *posebnim* potrebam zadevnega upravičenca.

Sprememba 49

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) usposabljanje in preusposabljanje po meri, vključno s spretnostmi na področju informacijske in komunikacijske tehnologije ter drugimi spretnostmi, potrebnimi v digitalni dobi, certificiranje pridobljenih izkušenj, pomoč pri iskanju zaposlitve, poklicno svetovanje, svetovalne storitve, mentorstvo, pomoč pri prezaposlovanju, spodbujanje podjetništva, pomoč za samozaposlitev, nova podjetja in delavske prevzeme ter dejavnosti sodelovanja;

Sprememba

(a) usposabljanje in preusposabljanje po meri, vključno s spretnostmi na področju informacijske in komunikacijske tehnologije ter drugimi spretnostmi, potrebnimi v digitalni dobi, certificiranje pridobljenih izkušenj, *personalizirana* pomoč pri iskanju zaposlitve, poklicno svetovanje, svetovalne storitve, mentorstvo, pomoč pri prezaposlovanju, spodbujanje podjetništva, pomoč za samozaposlitev, nova podjetja in delavske prevzeme ter dejavnosti sodelovanja;

Sprememba 50

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 3 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) posebne časovno omejene ukrepe, kot so pomoči za iskanje zaposlitve, *spodbude* za *zaposlovanje, namenjene delodajalcem*, pomoči za mobilnost, pomoči ali dnevnice za usposabljanje, vključno s pomočmi za oskrbovalce.

Sprememba

(b) posebne časovno omejene ukrepe, kot so pomoči za iskanje zaposlitve, *dodatki* za *otroke*, pomoči za mobilnost, pomoči ali dnevnice za usposabljanje, vključno s pomočmi za oskrbovalce *in spodbudami za zaposlovanje, namenjenimi delodajalcem, vključno s spodbudami za zagotavljanje prožnih ureditev dela za presežne delavce.*

Sprememba 51

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Stroški ukrepov iz točke (b) ne **smejo preseči** 35 % skupnih stroškov usklajenega svežnja prilagojenih storitev, navedenih v tem odstavku.

Sprememba

Stroški ukrepov iz točke (b) ne **presežejo** 35 % skupnih stroškov usklajenega svežnja prilagojenih storitev, navedenih v tem odstavku.

Sprememba 52

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Naložbe za samozaposlitev, ustanovitev lastnega podjetja ali delavske prevzeme ne **smejo preseči 20 000 EUR** na presežnega delavca.

Sprememba

Naložbe za samozaposlitev, ustanovitev lastnega podjetja, **vključno z zadrugami,** ali delavske prevzeme ne **presežejo 25 000 EUR** na presežnega delavca.

Sprememba 53

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 6

Pri zasnovi usklajenega svežnja prilagojenih storitev se predvidi prihodnje obete na trgu dela in potrebne spretnosti. Usklajeni sveženj je združljiv s preходом na z viri gospodarno in trajnostno gospodarstvo ter se osredotoča tudi na širjenje spretnosti, ki jih zahteva digitalna industrijska doba, in upošteva povpraševanje na lokalnem trgu dela.

Pri zasnovi usklajenega svežnja prilagojenih storitev se predvidi prihodnje obete na trgu dela in potrebne spretnosti. Usklajeni sveženj je združljiv s preходом na z viri gospodarno in trajnostno gospodarstvo ter se osredotoča tudi na širjenje spretnosti, ki jih zahteva digitalna industrijska doba, in upošteva povpraševanje na lokalnem trgu dela, ***pa tudi možnost ponovne vključitve delavcev v njihov nekdanji poklicni sektor, v katerem je prišlo zaradi obsežnega prestrukturiranja do potrebe po novih ali dopolnilnih spretnostih in kjer je mogoče kar najbolj učinkovito uporabiti obstoječe spretnosti.***

Sprememba 54

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka b a (novo)

(ba) ukrepi za spodbujanje zlasti prikrajšanih delavcev, bolj izpostavljenih tveganju revščine ali starejših delavcev, da ostanejo na trgu dela ali se vrnejo nanj.

Sprememba 55

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka b b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(bb) ukrepi, za katere so po nacionalni zakonodaji ali kolektivnih pogodbah odgovorne države članice.

Sprememba 56

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

Iz **ESPG** se ne financirajo pasivni ukrepi socialne zaščite.

Iz **ESP** se **v nobenem primeru** ne financirajo pasivni ukrepi socialne zaščite.

Sprememba 57

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

3. Usklajeni sveženj storitev se pripravi v posvetovanju z upravičenci, ki so prejemniki pomoči, **ali** njihovimi predstavniki **oziroma** socialnimi partnerji.

3. Usklajeni sveženj storitev se pripravi v posvetovanju z upravičenci, ki so prejemniki pomoči, njihovimi predstavniki **in/ali** socialnimi partnerji.

Sprememba 58

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. V desetih delovnih dneh po datumu vloge ali, kadar je ustrezno, po datumu, ko Komisija prejme prevod vloge – kar je pozneje – Komisija državo članico obvesti, ali so za oceno vloge potrebne dodatne informacije.

Sprememba

2. V desetih delovnih dneh po datumu vloge ali, kadar je ustrezno, po datumu, ko Komisija prejme prevod vloge – kar je pozneje – Komisija **potrdi prejem vloge in** državo članico obvesti, ali so za oceno vloge potrebne dodatne informacije.

Sprememba 59

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Kadar Komisija zahteva dodatne informacije, država članica odgovori v desetih delovnih dneh po datumu zahteve. Komisija navedeni rok podaljša za deset delovnih dni, če zadevna država članica prošnjo za podaljšanje ustrezno utemelji.

Sprememba

3. **Na zahtevo države članice Komisija zagotovi tehnično pomoč že v zgodnjih fazah postopka.** Kadar Komisija zahteva dodatne informacije, država članica odgovori v desetih delovnih dneh po datumu zahteve. Komisija navedeni rok podaljša za deset delovnih dni, če zadevna država članica prošnjo za podaljšanje ustrezno utemelji.

Sprememba 60

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Komisija na podlagi informacij, ki jih posreduje država članica, oceni skladnost vloge s pogoji za finančni prispevek v **šestdesetih** delovnih dneh od

Sprememba

4. Komisija na podlagi informacij, ki jih posreduje država članica, oceni skladnost vloge s pogoji za finančni prispevek v **štiridesetih** delovnih dneh od prejema

prejema popolne vloge oziroma, kadar je potrebno, od posredovanja prevoda vloge. Kadar Komisija izjemoma ne bi mogla spoštovati *tega roka*, pisno *obrazloži razloge* za zamudo.

popolne vloge oziroma, kadar je potrebno, od posredovanja prevoda vloge. Kadar Komisija izjemoma *tega roka* ne bi mogla spoštovati, *se rok lahko podaljša za dodatnih 20 dni, če Komisija predloži predhodno pisno obrazložitev razlogov za svojo zamudo in o tem obvesti zadevno državo članico.*

Sprememba 61

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 5 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) potrditev, da je podjetje, kadar po odpustih nadaljuje dejavnost, izpolnilo svoje pravne obveznosti v zvezi s *presežnimi delavci*;

Sprememba

(b) potrditev, da je podjetje, kadar po odpustih nadaljuje dejavnost, izpolnilo *vse* svoje pravne obveznosti v zvezi z *odpuščanjem in da je ustrezno poskrbelo za svoje delavce*;

Sprememba 62

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 5 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(ba) jasno navedbo dejavnosti, ki jih države članice že izvajajo za pomoč presežnim delavcem, in dopolnilne narave sredstev iz ESP, za katera se zaprosi zaradi pomanjkanja sredstev, ki so na voljo nacionalnim ali regionalnim organom;

Sprememba 63

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 5 – točka b b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(bb) pregled sredstev iz skladov Unije, ki jih je podjetje, ki odpušča, že prejelo v petih letih pred kolektivnim odpuščanjem;

Sprememba 64

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 5 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(e) pričakovani učinek presežnosti na lokalno, regionalno ali **nacionalno** gospodarstvo in zaposlenost;

(e) pričakovani učinek presežnosti na lokalno, regionalno, **nacionalno** ali **po potrebi čezmejno** gospodarstvo in zaposlenost;

Sprememba 65

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 5 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(f) podroben opis usklajenega svežnja prilagojenih storitev in s tem povezanih izdatkov, vključno z ukrepi za podporo zaposlovalnih pobud za prikrajšane, starejše in mlade upravičence;

(f) podroben opis usklajenega svežnja prilagojenih storitev in s tem povezanih izdatkov, vključno z ukrepi za podporo zaposlovalnih pobud za prikrajšane, **nizkokvalificirane**, starejše in mlade upravičence **ter upravičence s prikrajšanih območij**;

Sprememba 66

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 5 – točka m a (novo)

(ma) izjavo, da bodo predlagani ukrepi dopolnjevali ukrepe, ki se financirajo iz strukturnih skladov, in da se bo preprečilo kakršno koli dvojno financiranje.

Sprememba 67

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

2. Podpora za upravičence, ki so prejemniki pomoči, dopolnjuje ukrepe držav članic na državni, regionalni in **lokalni** ravni, tudi tiste, ki se sofinancirajo iz skladov Unije, v skladu s priporočili okvira kakovosti EU za predvidevanje sprememb in prestrukturiranje.

2. Podpora za upravičence, ki so prejemniki pomoči, dopolnjuje ukrepe držav članic na državni, regionalni, **lokalni** in **po potrebi čezmejni** ravni, tudi tiste, ki se sofinancirajo iz skladov **in programov** Unije, v skladu s priporočili okvira kakovosti EU za predvidevanje sprememb in prestrukturiranje.

Sprememba 68

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

3. Finančni prispevek iz **ESPG** se omeji na to, kar je potrebno za zagotavljanje začasne, enkratne podpore upravičencem, ki so prejemniki pomoči. Ukrepi, ki prejmejo podporo iz **ESPG**, so skladni s pravom Unije in nacionalnim pravom, vključno s pravili o državni pomoči.

3. Finančni prispevek iz **ESP** se omeji na to, kar je potrebno za **izkaz solidarnosti in** zagotavljanje začasne, enkratne podpore upravičencem, ki so prejemniki pomoči. Ukrepi, ki prejmejo podporo iz **ESP**, so skladni s pravom Unije in nacionalnim pravom, vključno s pravili o državni pomoči.

Sprememba 69

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Komisija in država članica prosilka v skladu s svojimi pristojnostmi zagotovita usklajevanje pomoči iz skladov Unije.

Sprememba

4. Komisija in država članica prosilka v skladu s svojimi pristojnostmi zagotovita usklajevanje pomoči iz skladov **in programov** Unije.

Sprememba 70

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Komisija in države članice zagotovijo, da sta enakost moških in žensk ter upoštevanje vidika spola spodbujana na **različnih** stopnjah izvajanja finančnega prispevka iz **ESPG** ter njihov sestavni del.

Sprememba

Komisija in države članice zagotovijo, da sta enakost moških in žensk ter upoštevanje vidika spola spodbujana na **vseh ustreznih** stopnjah izvajanja finančnega prispevka iz **ESP** ter njihov sestavni del.

Sprememba 71

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Na pobudo Komisije se lahko največ 0,5 % letne zgornje meje **ESPG** uporabi za **tehnično** in **upravno pomoč** za njegovo izvajanje, kot so dejavnosti pripravljanja, spremljanja, kontrole, revizije in ocenjevanja, vključno s korporativnimi informacijskotehnološkimi sistemi,

Sprememba

1. Na pobudo Komisije se lahko največ 0,5 % letne zgornje meje **ESP** uporabi za **financiranje tehnične** in **upravne pomoči** za njegovo izvajanje, kot so dejavnosti pripravljanja, spremljanja, **zbiranja podatkov**, kontrole, revizije in ocenjevanja, vključno s korporativnimi

dejavnostmi komuniciranja ter dejavnostmi, ki izboljšujejo prepoznavnost **ESPG**, ter druge upravne in tehnične podporne ukrepe. Takšni ukrepi lahko zajemajo prihodnja in pretekla programska obdobja.

informacijskotehnološkimi sistemi, dejavnostmi komuniciranja ter dejavnostmi, ki izboljšujejo prepoznavnost **ESP**, ter druge upravne in tehnične podporne ukrepe. **Okrepijo se sinergije z uveljavljenimi sistemi spremljanja strukturnih sprememb, kot je Evropski center za spremljanje prestrukturiranja.** Takšni ukrepi lahko zajemajo prihodnja in pretekla programska obdobja.

Sprememba 72

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 3 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

Če Komisija izvaja tehnično pomoč s posrednim upravljanjem, zagotovi preglednost postopka določanja tretje osebe za izvajanje misije, za katero je zadolžena, ter o podizvajalcu, imenovanem za ta namen, obvesti vse deležnike ESP, tudi Evropski parlament.

Sprememba 73

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

4. Tehnična pomoč Komisije vključuje zagotavljanje informacij in smernic državam članicam pri uporabi, nadzoru in ocenjevanju **ESPG**. Komisija informacije o uporabi **ESPG** ter jasne smernice zagotovi tudi evropskim in nacionalnim socialnim partnerjem. Usmerjevalni ukrepi lahko vključujejo tudi oblikovanje projektnih

4. Tehnična pomoč Komisije vključuje zagotavljanje informacij in smernic državam članicam pri uporabi, nadzoru in ocenjevanju **ESP, vključno z vzpostavitvijo službe za pomoč uporabnikom.** Komisija informacije o uporabi **ESP** ter jasne smernice zagotovi tudi evropskim in nacionalnim socialnim partnerjem.

skupin v primeru resnih gospodarskih motenj v državi članici.

Usmerjevalni ukrepi lahko vključujejo tudi oblikovanje projektnih skupin v primeru resnih gospodarskih motenj v državi članici.

Sprememba 74

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Države članice potrdijo izvor in zagotovijo prepoznavnost financiranja Unije z zagotavljanjem skladnih, učinkovitih in ciljno usmerjenih informacij različnemu občinstvu, vključno s ciljnim informacijami upravičencem, lokalnim in regionalnim organom, socialnim partnerjem, medijem in javnosti.

Sprememba

Države članice potrdijo izvor in zagotovijo prepoznavnost financiranja Unije z zagotavljanjem skladnih, učinkovitih in ciljno usmerjenih informacij različnemu občinstvu, vključno s ciljnim informacijami upravičencem, lokalnim in regionalnim organom, socialnim partnerjem, medijem in javnosti. **Države članice zagotovijo, da se poudari dodana vrednost financiranja Unije, ter Komisiji pomagajo pri zbiranju podatkov, da bi povečali proračunsko preglednost.**

Sprememba 75

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Komisija vzdržuje in redno posodablja prisotnost na spletu, na voljo v vseh uradnih jezikih institucij Unije, ter tako zagotavlja posodobljene informacije o **ESPG**, smernice za predložitev vlog, kot tudi podatke o odobrenih in zavrnjenih vlogah in o vlogi Evropskega parlamenta in Sveta v proračunskem postopku.

Sprememba

2. Komisija vzdržuje in redno posodablja prisotnost na spletu, na voljo v vseh uradnih jezikih institucij Unije, ter tako zagotavlja posodobljene informacije o **ESP**, smernice za predložitev vlog **in za ustrezne ukrepe, redno posodobljen seznam stikov v državah članicah**, kot tudi podatke o odobrenih in zavrnjenih vlogah in o vlogi Evropskega parlamenta in Sveta

v proračunskem postopku.

Sprememba 76

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 3 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Komisija izvaja dejavnosti širjenja **informacija** in komuniciranja o primerih **ESPG** in rezultatih na osnovi izkušenj, da bi izboljšala **učinkovitost ESPG** in zagotovila seznanjenost državljanov in delavcev v Uniji z **ESPG**.

Sprememba

Komisija **daje prednost širjenju obstoječih dobrih praks s področja komunikacije**, izvaja dejavnosti širjenja **informacij** in komuniciranja o primerih **ESP** in rezultatih na osnovi izkušenj, da bi izboljšala **prepoznavnost sklada, predstavila njegova merila za upravičenost in postopke za vloge, izboljšala njegovo učinkovitost** in zagotovila seznanjenost državljanov in delavcev v Uniji – **tudi tistih na podeželju z oteženim dostopom do informacij – s skladom**.

Sprememba 77

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Komisija na podlagi ocene, opravljene v skladu s členom 9, in zlasti ob upoštevanju števila upravičencev, ki so prejemniki pomoči, predlaganih ukrepov in ocenjenih stroškov, **čim prej** oceni ter predlaga znesek finančnega prispevka iz **ESPG**, ki se lahko izplača, če sploh, glede na omejitve virov, ki so na voljo.

Sprememba

1. Komisija na podlagi ocene, opravljene v skladu s členom 9, in zlasti ob upoštevanju števila upravičencev, ki so prejemniki pomoči, predlaganih ukrepov in ocenjenih stroškov, **v roku iz člena 9(4)** oceni ter predlaga znesek finančnega prispevka iz **ESP**, ki se lahko izplača, če sploh, glede na omejitve virov, ki so na voljo.

Sprememba 78

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Kadar Komisija na podlagi ocene, opravljene v skladu s členom 9, sklene, da so pogoji za finančni prispevek v okviru te uredbe izpolnjeni, takoj začne postopek iz člena 16.

Sprememba

3. Kadar Komisija na podlagi ocene, opravljene v skladu s členom 9, sklene, da so pogoji za finančni prispevek v okviru te uredbe izpolnjeni, takoj začne postopek iz člena 16 **in o tem uradno obvesti državo članico prosilko.**

Sprememba 79

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Kadar Komisija na podlagi ocene, opravljene v skladu s členom 9, sklene, da pogoji za finančni prispevek v okviru te uredbe niso izpolnjeni, o tem nemudoma uradno obvesti državo članico prosilko.

Sprememba

4. Kadar Komisija na podlagi ocene, opravljene v skladu s členom 9, sklene, da pogoji za finančni prispevek v okviru te uredbe niso izpolnjeni, o tem nemudoma uradno obvesti državo članico prosilko **in vse druge ustrezne deležnike, med drugim Evropski parlament.**

Sprememba 80

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Država članica čim prej izvede upravičene ukrepe iz člena 8, **vendar** najpozneje v 24 mesecih od začetka

Sprememba

2. Država članica čim prej izvede upravičene ukrepe iz člena 8. **Ti se v vsakem primeru začnejo izvajati v šestih**

veljavnosti sklepa o finančnem prispevku.

mesecih od začetka veljavnosti odločitve o finančnem prispevku in izvedejo najpozneje v 24 mesecih od začetka veljavnosti sklepa o finančnem prispevku.

Sprememba 81

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Kadar Komisija sklene, da so pogoji za zagotovitev finančnega prispevka iz **ESPG** izpolnjeni, **predloži zahtevek za prerazporeditev v ustrezne proračunske vrstice v skladu s členom 31 finančne uredbe.**

Sprememba

1. Kadar Komisija sklene, da so pogoji za zagotovitev finančnega prispevka iz **ESP** izpolnjeni, **vloži predlog za njegovo uporabo. Odločitev o uporabi ESP skupaj sprejmeta Evropski parlament in Svet v enem mesecu po tem, ko jim je bil predlog predložen. Svet odloča s kvalificirano večino, Evropski parlament pa z večino svojih poslancev in tremi petinami oddanih glasov.**

Ko Komisija pošlje predlog sklepa o uporabi ESP, hkrati Evropskemu parlamentu in Svetu pošlje tudi predlog za prerazporeditev v ustrezne proračunske vrstice. V primeru nestrinjanja se začne postopek tristranskih pogovorov.

Prerazporeditve v zvezi z ESP se opravijo v skladu s členom 31 finančne uredbe.

Sprememba 82

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. **Zahtevku za prerazporeditev mora biti priložen povzetek ocene upravičenosti**

Sprememba

črtano

vloge.

Sprememba 83

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Komisija sprejme sklep o finančnem prispevku z izvedbenim aktom, ki začne veljati na dan, ko Evropski parlament in Svet ***Komisijo obvestita o odobritvi proračunske prerazporeditve. Sklep se šteje za sklep o financiranju v smislu člena 110 finančne uredbe.***

Sprememba

3. Komisija sprejme sklep o finančnem prispevku z izvedbenim aktom, ki začne veljati na dan, ko Evropski parlament in Svet ***sprejmeta sklep o uporabi ESP.***

Sprememba 84

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

3a. Predlog sklepa o uporabi ESP v skladu z odstavkom 1 vsebuje:

(a) oceno, opravljeno v skladu s členom 9(4), skupaj s povzetkom informacij, na katerih ocena temelji;

(b) dokazila o izpolnjevanju meril iz členov 5 in 10 ter

(c) razloge, s katerimi se utemeljijo predlagani zneski.

Sprememba 85

Predlog uredbe

Člen 16 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

Člen 16a

Izjemni primeri

V izjemnih primerih in če preostala finančna sredstva, ki jih ima sklad na voljo v letu, ko pride do večjega prestrukturiranja, ne zadostujejo za kritje zneska pomoči, za katerega organ za izvrševanje proračuna meni, da je potreben, lahko Komisija predlaga, da se razlika financira iz sredstev sklada za naslednje leto. Zgornjo mejo letnega proračuna sklada v letu, ko pride do večjega prestrukturiranja, in v naslednjem letu je treba v vsakem primeru spoštovati.

Sprememba 86

Predlog uredbe

Člen 19 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

Člen 19a

Model za anketo upravičencev

Anketa upravičencev iz točke (d) člena 20(1) temelji na modelu, ki ga določi Komisija z izvedbenim aktom. Komisija ta izvedbeni akt za zagotovitev enotnih pogojev izvajanja tega člena sprejme v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 26(2).

Sprememba 87

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 1 – točka a

(a) vrstami ukrepov in **glavnimi** rezultati, obrazložitvijo izzivov, pridobljenih izkušenj, sinergij in dopolnjevanj z drugimi skladi EU ter po potrebi navedbo dopolnjevanja ukrepov s tistimi, ki se financirajo iz drugih programov Unije ali nacionalnih programov v skladu s priporočili okvira kakovosti EU za predvidevanje sprememb in prestrukturiranje;

(a) vrstami ukrepov in **pridobljenimi** rezultati, obrazložitvijo izzivov, pridobljenih izkušenj, sinergij in dopolnjevanj z drugimi skladi EU, **predvsem z ESS+**, ter po potrebi navedbo dopolnjevanja ukrepov s tistimi, ki se financirajo iz drugih programov Unije ali nacionalnih programov v skladu s priporočili okvira kakovosti EU za predvidevanje sprememb in prestrukturiranje;

Sprememba 88

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 1 – točka d

(d) rezultati ankete upravičencev, ki se izvede **šest mesecev** po koncu obdobja izvajanja ter zajema zaznano spremembo zaposljivosti upravičencev ali za tiste, ki so že našli zaposlitev, več informacij o kakovosti najdene zaposlitve, kot so spremembe v delovnih urah, stopnji odgovornosti ali spremembe ravni plače v primerjavi s prejšnjo zaposlitvijo, sektor, v katerem je oseba našla zaposlitev, pri čemer se te informacije razčlenijo glede na spol, starostno skupino in izobrazbeno raven;

(d) rezultati ankete upravičencev, ki se izvede **v šestih mesecih** po koncu obdobja izvajanja ter zajema zaznano spremembo zaposljivosti upravičencev ali za tiste, ki so že našli zaposlitev, več informacij o kakovosti **in vrsti** najdene zaposlitve, kot so spremembe v delovnih urah, stopnji odgovornosti ali spremembe ravni plače v primerjavi s prejšnjo zaposlitvijo, sektor, v katerem je oseba našla zaposlitev, pri čemer se te informacije razčlenijo glede na spol, starostno skupino in izobrazbeno raven;

Sprememba 89

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 1 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(e) informacijami, ali je podjetje, ki odpušča, razen mikro ter malih in srednjih podjetij, v preteklih petih letih prejelo državno pomoč ali finančna sredstva iz Kohezijskega sklada ali strukturnih skladov Unije;

Sprememba

(e) informacijami, ali je podjetje, ki odpušča, razen **zagonskih**, mikro ter malih in srednjih podjetij, v preteklih petih letih prejelo državno pomoč ali finančna sredstva iz Kohezijskega sklada ali strukturnih skladov Unije;

Sprememba 90

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Najpozneje na koncu devetnajstega meseca po izteku obdobja, določenega v členu 15(3), zadevna država članica predloži preprost sklop podatkov, ki ponazarjajo kazalnike dolgotrajnejših rezultatov, kakor je določeno v točki (3) Priloge.

Sprememba

2. Najpozneje na koncu devetnajstega meseca po izteku obdobja, določenega v členu 15(3), zadevna država članica predloži **popoln in ustrezno preverjen** preprost sklop podatkov, ki ponazarjajo kazalnike dolgotrajnejših rezultatov, kakor je določeno v točki (3) Priloge.

Sprememba 91

Predlog uredbe

Člen 21 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Komisija do 1. avgusta 2021 in potem vsako drugo leto Evropskemu parlamentu in Svetu predstavi obširno poročilo o obsegu in kakovosti dejavnosti v okviru te uredbe in Uredbe (EU) št. 1309/2013 v prejšnjih dveh letih. Poročilo se osredotoči predvsem na rezultate, dosežene z **ESPG**, in vsebuje zlasti informacije v zvezi s predloženimi vlogami, sprejetimi sklepi, financiranimi

Sprememba

1. Komisija do 1. avgusta 2021 in potem vsako drugo leto Evropskemu parlamentu in Svetu predstavi obširno poročilo o obsegu in kakovosti dejavnosti v okviru te uredbe in Uredbe (EU) št. 1309/2013 v prejšnjih dveh letih. Poročilo se osredotoči predvsem na rezultate, dosežene z **ESP**, in vsebuje zlasti informacije v zvezi s predloženimi vlogami, **hitrostjo njihove obravnave in**

ukrepi, vključno s statističnimi podatki o kazalnikih iz priloge, ter z dopolnjevanjem takih ukrepov z ukrepi, ki se financirajo iz drugih skladov Unije, zlasti ESS, ter informacije v zvezi z zaključkom izplačanih finančnih prispevkov. Vsebuje tudi navedbe tistih vlog, ki so bile zavrnjene ali zmanjšane zaradi pomanjkanja sredstev ali zaradi neupravičenosti.

morebitnimi pomanjkljivostmi obstoječih pravil, sprejetimi sklepi, financiranimi ukrepi, vključno s statističnimi podatki o kazalnikih iz priloge, ter z dopolnjevanjem takih ukrepov z ukrepi, ki se financirajo iz drugih skladov Unije, zlasti ESS, ter informacije v zvezi z zaključkom izplačanih finančnih prispevkov. Vsebuje tudi navedbe tistih vlog, ki so bile zavrnjene ali zmanjšane zaradi pomanjkanja sredstev ali zaradi neupravičenosti.

Sprememba 92

Predlog uredbe

Člen 21 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Poročilo se v vednost posreduje Računskemu sodišču, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru, Odboru regij in socialnim partnerjem.

Sprememba

2. Poročilo se v vednost posreduje **državam članicam**, Računskemu sodišču, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru, Odboru regij in socialnim partnerjem.

Sprememba 93

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Komisija vsake štiri leta na svojo pobudo ter v tesnem sodelovanju z državami članicami izvede oceno finančnih prispevkov iz **ESPG**.

Sprememba

1. Komisija vsake štiri leta na svojo pobudo ter v tesnem sodelovanju z državami članicami izvede oceno finančnih prispevkov iz **ESP z naknadnimi ocenami učinka glede uporabe na nacionalni, regionalni in lokalni ravni**.

Za namene ocene iz prvega pododstavka države članice zberejo vse razpoložljive

podatke o primerih ESP in delavcih, ki jim je sklad pomagal.

Sprememba 94

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Ocene iz odstavka 1 vključujejo ustrezne statistične podatke o finančnih prispevkih, razčlenjene po državah članicah.

Sprememba

3. Ocene iz odstavka 1 vključujejo ustrezne statistične podatke o finančnih prispevkih, razčlenjene po **sektorjih in** državah članicah.

Sprememba 95

Predlog uredbe

Priloga I – točka 1 – odstavek 1 – alinea 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

- ***z manj kot 2 letoma poklicnih izkušenj,***
- ***z 2 do 10 leti poklicnih izkušenj,***
- ***z več kot 10 leti poklicnih izkušenj.***